

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de Santa María de la Horta (Zamora)

**MUNICIPIO:** Zamora

**PROVINCIA:** Zamora

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4492; CIHM I, 143

**N. INV:** Iglesia de Santa María de la Horta (Zamora)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** PLACA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 24 x 190

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 2

**H. MAX. LETRA:** 99 mm

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** R

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aqui yaze el onrado J(u)a(n) de Vega, criado del Rey do(n) Fernando y de la Reyna don(n)a Ysabel y su macero mayor e su muger [...].s, / los quales edificaron esta capilla a servicio de Dios e de n(uest)ra sen(n)ora la V(ir)ge(n) M(ari)a en (e)l an(n)o de mille CCCCe XCe V an(n)os

Lectura dada por CIHM I, 143.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

El nombre de la esposa está borrado, apreciándose sólo la "s" final.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM I, 143.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Original tardío.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra gótica minúscula. El texto presenta caracteres incisos muy poco profundos, los cuales han sido rellenados con pintura negra para que resalten.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1495, siglo XV.

**CRIT. DAT.:** El propio texto.

**CONTEXTO HALLAZGO:** En el muro de los pies del templo, capilla del lateral derecho, bajo dos lucillos contiguos y del mismo tamaño. Losas rectangulares.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4492; CIHM I, 143; Gómez Moreno, Manuel (1927) Catálogo Monumental de España. Provincia de Zamora (1903-1905), Madrid, p. 164.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



Inscripción n.º 143